



Christ Episcopal Church Iglesia Episcopal Cristo

534 West Tenth Street
Dallas, Texas 75208

214-941-0339 ChristChurchDallas.org ChristChurchDallas@att.net



2023
Annual Parish Meeting
January 22, 2023

2023
Junta Parroquial Anual
22 de Enero, 2023

Christ Episcopal Church | Iglesia Episcopal Cristo

2023 APM AGENDA: Sunday, January 22, 2023

I. Opening Prayer / Call to Order – The Rev. Dr. Fabián+ Villalobos, Rector

II. Elections

A. Vestry Nominations

The terms of three Vestry members are ending, and thus we are electing 3 new members to a 3- year term each.

The three retiring Vestry members are: Alan Selway, Maricela Gallegos, & Benito Perez.

The three candidates for Vestry are: Fanni Barraza, Pablo Urizar, & Nancy Galvan.

Additional nominations may be made from the floor.

B. Delegates and Alternates to Diocesan Convention in November 2023.

We have a delegation of four persons. Canons require that we elect the same number of alternates as delegates, thus we must elect 8 people, 4 to serve as delegates, and 4 as alternates.

The 4 candidates for Convention are: Charles Leonard, Armando Barrios, Maria Ortiz Jarillo, & Rick McBride

III. Approval of Minutes from last year's meeting held Sunday, January 30, 2022, via Zoom.

IV. Reports

A. Rector– The Rev. Dr. Fabián+ Villalobos

B. Senior Warden– Mark Rojas

C. Junior Warden– Benito Perez

D. Treasurer – Ellen Crandell

V. Bertram L. Smith Foundation

A. Adjourn Annual Parish Meeting / reconvene as Bertram L. Smith Scholarship Fund

B. Report of the Bertram L. Smith Scholarship Fund

C. Election of Foundation Officers Nominees:

D. Adjourn meeting of Bertram L. Smith / reconvene as Annual Parish Meeting.

VI. Canon A. Harrison Lee III Foundation

A. Report of the Foundation

VII. Election Results

VIII. Other Business

IX. Adjournment

Iglesia Episcopal Cristo | Christ Episcopal Church

2023 AGENDA del JPA: Domingo, 22 de Enero del 2023

I. Oración de Apertura / Llamada al Orden – El Revdo. Dr. Fabián+ Villalobos, Rector

II. Elecciones

A. Nominaciones a la Junta Parroquial (Vestry)

El mandato de tres miembros de la Junta Parroquial ha terminado, y necesitamos elegir tres nuevos miembros para un término de tres años cada uno.

Los tres miembros salientes de la Junta Parroquial son: Alan Selway, Maricela Gallegos, y Benito Pérez

Los tres Candidatos para Vestry son: Fanni Barraza, Pablo Urizar, y Nancy Galván.

Nominaciones adicionales pueden ser hechas desde la asamblea.

B. Delegados y suplentes para la Convención Diocesana en Noviembre 2023.

Tenemos cuatro personas que sirven como delegados en la Convención Anual Diocesana.

Los canones y reglas requieren que elijamos el mismo número de suplentes y delegados, por lo tanto, se deben elegir ocho personas, cuatro delegados, y cuatro suplentes.

Los 4 Candidatos para la Convención son: Charles Leonard, Armando Barrios, María Ortiz Jarillo, y Rick McBride,

III. Aprobación de Minutos de la Junta Anual del año pasado el Domingo, 30 de Enero de 2022, en Zoom

IV. Informes

A. Rector—El Rev. Padre Fabián+ Villalobos

B. Guardián Mayor – Mark Rojas

C. Guardián Menor – Benito Pérez

D. Tesorera – Ellen Crandell

V. Fundación de Bertram L. Smith

A. Aplazar Junta Anual Parroquial / convocar como los fondos de becas de Bertram L. Smith

B. Informe del Fondo de Becas Bertram L. Smith

C. Elecciones de los Oficiales de la Fundación Nominaciones:

D. Aplazar la junta de Bertram L. Smith / convocar como la Junta Anual Parroquial

VI. Fundación del Canon A. Harrison Lee III

A. Informe de la Fundación

VII. Resultados de Elecciones

VIII. Otros Negocios

IX. Clausura

Christ Episcopal Church | Iglesia Episcopal Cristo

RECTOR'S ANNUAL REPORT of 2022

January 22nd, 2023

By: The Rev. Dr. Fabian Villalobos

Allow me to begin saying thank you to God who is always good and faithful! And thank you to all of you, my brothers, and sisters in the ministry. Since we worship together and share the common cup at the table of the Lord, we all share the same ministry of reconciliation, restoration, and salvation here in Oak Cliff and throughout Dallas. Our common ministry is possible by the abundant grace of God, not for our own merits but for God's immense generosity and love.

As members of the Body of Christ, we have the privilege to witness the spreading of the Good News becoming flesh in each member of our Christ Episcopal Church Family. In fact, in each member of our church the Incarnation of Jesus takes shape with the qualities and challenges of our own humanity. And by the presence of the Holy Spirit, together, we are an expression of the Body of Christ on the corner of Tenth Street and Lewellyn Avenue in Dallas.

It is important to recognize this mystical dimension of our common life in Jesus to understand how God continues writing the story of salvation through us and how the year 2022 was fruitful and rich. Particularly after the Covid pandemic, we were able to return and continue the story that God began 132 years ago. As others who preceded us did, we again were able to adapt to the new life post Covid and offer thriving ministry.

Our overall evaluation of the year 2022 was positive. It seems we are on our way to recovering to pre-Covid levels, although we anticipate that this will require a few years. Nonetheless, this is God's church, and the support depends primarily in him. He is our rock, our fortress and Savior. (Psalm 18:2)

By the faithfulness and participation of members and volunteers, we have an opportunity to offer a diversity of ministries, programs, and opportunities to be the church community. The Incarnation of Jesus living the gospel is evident when we are able to surpass our own selfish nature and work together for a greater goal. Our identity of being a bilingual, multicultural, and an intergenerational church was confirmed in activities that brought the people of different backgrounds in the same fellowship for the love of Christ.

I would like to acknowledge the generosity and commitment of the members of the vestry, the staff, and particularly I want to say, Thank you!, to those members who daily each morning and evening, pray and present to God thanksgiving and prayers for the welfare of our church and the world. I am convinced that these daily prayers in English and Spanish every day allow us to experience the multiform grace of God.

Last year's ministries of healing prayers, Bible and theology studies offered online had good participation and proved that we are becoming a hybrid church with both in-person and online participation. Even if these online activities represent one of our biggest challenges, we are aware that our digital Sunday Mass needs to be improved in technology and homebound participation. I appeal to the generosity of members to donate from their wealth to invest in equipment and also to the collaboration of members to volunteer to make this possible.

Activities like the pancake dinner, the Lenten fish fry, Vacation Bible School, the visit to the water park, the family trips to museums and city parks, fellowship dinners, children's chapel among others were valuable opportunities of community and unity for our members.

The ongoing outreach activities like the monthly food distribution, the blood drive with the Red Cross, the summer meals, collection of clothing to One Man's Treasure, Christmas with Santa & Mrs. Claus at Bishop Arts, the fall festival at Hector Garcia School are vital reminders and occasions to serve God loving and caring for our neighbors.

We were able to host and receive a summer program for 8 weeks for 65 children and youth in collaboration with "Project Transformation". Also we were selected by Southern Methodist University (SMU) Perkins School of Theology to participate in the second cohort of the "Testimony Project", which will be developed in the next two years through a grant from the Lilly Endowment.

Among the major achievements in the physical plant of our campus were the completion of our new parking lot and the Dallas County recognition of the tax exemption for the rectory.

Iglesia Episcopal Cristo | Christ Episcopal Church

INFORME del RECTOR del 2022

22 de Enero del 2023

Por: El Reverendo Padre Fabian Villalobos

Permítanme comenzar diciéndole ¡Gracias! a Dios que es bueno y fiel siempre. Y también ¡Gracias! A todos ustedes hermanos y hermanas en el ministerio. Ya que adoramos juntos y compartimos la copa común en la Mesa del Señor, todos compartimos el mismo ministerio de reconciliación, restauración y salvación aquí en Oak Cliff y dentro de Dallas. Nuestro ministerio común se ofrece por la abundante gracia de Dios, no por nuestros propios méritos, sino por la inmensa generosidad y el amor de Dios.

Como miembros del Cuerpo de Cristo tenemos el privilegio de presenciar la difusión de las Buenas Nuevas haciéndose carne en cada miembro de nuestra Familia de la Iglesia Episcopal Cristo. De hecho, en cada miembro de nuestra iglesia, la Encarnación de Jesús toma forma con las cualidades y los desafíos de nuestra propia humanidad. Y por la presencia del Espíritu Santo, juntos, somos una expresión del Cuerpo de Cristo en la esquina de las calles Tenth y Lewellyn en Dallas.

Es importante reconocer esta dimensión mística de nuestra vida común en Jesús para entender cómo Dios sigue escribiendo la historia de la salvación a través de nosotros y cómo el año 2022 fue fecundo y rico. Particularmente después de la pandemia de Covid pudimos regresar y continuar la historia que Dios comenzó hace 132 años. Como lo hicieron otros que nos precedieron, nuevamente pudimos adaptarnos a la nueva vida en 2022 post Covid y ofrecer ministerio.

En una evaluación general el año 2022 fue positivo. Parece que estamos en camino de recuperar los niveles anteriores al Covid, aunque podemos anticipar que esto requerirá algunos años. Sin embargo, esta es la iglesia de Dios y el apoyo depende principalmente de él. Él es nuestra roca, nuestra fortaleza y salvador. (Salmo 18,2)

Además, por la fidelidad y participación de los miembros y voluntarios tenemos la oportunidad de ofrecer una diversidad de ministerios, programas y oportunidades para ser iglesia. La Encarnación de Jesús viviendo el evangelio es evidente cuando somos capaces de superar nuestra propia naturaleza egoísta y trabajar juntos por un objetivo mayor. Nuestra identidad de ser una iglesia bilingüe, multicultural e intergeneracional se confirmó en actividades que unieron a personas de diferentes orígenes en la misma comunión por el amor de Cristo.

Me gustaría reconocer la generosidad y el compromiso de los miembros de la Junta Parroquial (Vestry), y nuestros empleados y en particular quiero decir ¡Gracias! A aquellos miembros que cada mañana y tarde, oran diariamente y presentan a Dios acciones de gracias y oraciones por el bienestar de nuestra iglesia. Estoy convencido de que estas oraciones diarias en Inglés y Español nos permiten cada día experimentar la gracia multiforme de Dios.

El año pasado, ministerios como las oraciones de sanación, los estudios bíblicos y de teología ofrecidos en línea por Zoom con una buena participación demostraron que nos estamos convirtiendo en una iglesia híbrida entre la participación en persona y en línea. Incluso si estas actividades en línea representan uno de nuestros mayores desafíos. Somos conscientes de que nuestra Misa dominical digital debe mejorarse en tecnología y participación de los miembros de la iglesia. Hago un llamado a la generosidad de los miembros para que donen dinero para invertir en equipos y también a la colaboración de los miembros como voluntarios para que esto sea posible.

Actividades como la cena de panqueques, las ventas de pescado de Cuaresma, la Escuela Bíblica de Vacaciones, la visita al parque acuático, las visitas familiares a museos y parques, las cenas de compañerismo, la capilla para niños fueron, entre otras, valiosas oportunidades de comunidad y unidad para nuestros miembros.

Las actividades de caridad en curso, como la distribución mensual de alimentos, la campaña de donación de sangre con la Cruz Roja, las comidas de Verano para niños, la recolección de ropa para One man's Treasure, Navidad con Santa en Bishop Arts Steam Academy, el festival de otoño en la Escuela Héctor García se están convirtiendo en recordatorios y ocasiones para servir a Dios amando y cuidando a nuestro prójimo.

Durante el Verano pudimos albergar y recibir un programa de 8 semanas para 65 niños y jóvenes en colaboración con “Proyecto Transformación”. También fuimos seleccionados por la Escuela de Teología Perkins de la Universidad Metodista del Sur (SMU) para participar en la segunda cohorte del Proyecto “Testimonio”, que se desarrollará en los próximos dos años con una subvención de Lilly Endowment.

Entre los principales logros en la planta física de nuestro edificio se encuentran la terminación de nuestro nuevo estacionamiento, y el reconocimiento de la exención de tasas para la rectoría.

Christ Episcopal Church | Iglesia Episcopal Cristo

Heritage Sunday was a moment of feast and remembrance with more than 200 people celebrating our history of ministry in Dallas. We received recognition as a historical site in the State of Texas; members of the Historical Society of Dallas and the Office of the Mayor of Dallas expressed gratitude and appreciation to our Church community.

These accomplishments of 2022 are reminders of the spiritual dimension of our common life in Jesus that support and love his church. Nevertheless from our sinful and human nature, the challenges that we continue facing show that much work is still needed.

Our 2023 pledges and financial commitment only cover a third of our budget and a deeper understanding of God's blessings is needed. I invite all members to be generous and trust enough in God to commit financially to Christ Church.

I exhort members who have limited participation in ministries and activities to recognize that the spiritual life requires giving our financial resources as well our time and talents.

Since our neighborhood continues changing drastically and we witness a strong process of gentrification, all members of the church need to embrace an ongoing flexibility and the capacity to adapt, welcome and make room for new neighbors and ministries, while keeping our common identity of being a bilingual, multicultural, intergenerational church in Bishop Arts District.

I pray that God continue blessing us all with the gifts of the Holy Spirit to grow in faithfulness and commitment to our baptismal covenant in order to live the gospel in the life of our church.

God bless you all,
Fr. Fabian

From the Records of 2022

Marriages	3
Burials	6
Baptism 16+ (older than 16)	1
Baptism <16 (younger than 16)	9
Confirmations 16+	4
Confirmations <16	4
Received	10
First Communions	8
Transfer	0
Average Sunday Attendance (ASA) (46 Sundays in 2022)	122
Number of people present during all Sundays (46 Sundays)	5,593
Sunday Services	94
Weekday Services	40
Private Services	8
Hospital and House Visits	61
The Daily Office (Morning in English and Evening in Spanish)	504

Iglesia Episcopal Cristo | Christ Episcopal Church

El Domingo del Patrimonio y la herencia fue un momento de fiesta y recuerdo con más de 200 personas celebrando nuestra historia de ministerio en Dallas. Recibimos el reconocimiento como sitio histórico en el Estado de Texas y los miembros de la Sociedad Histórica de Dallas y la Oficina del Alcalde de Dallas expresaron gratitud y aprecio a nuestra comunidad de la Iglesia.

Estos logros de 2022 son recordatorios de la dimensión espiritual de nuestra vida común en Jesús que apoya y ama a su Iglesia. Sin embargo, desde nuestra naturaleza pecaminosa y humana, los desafíos que seguimos enfrentando muestran que se necesita mucho trabajo.

Nuestras promesas y compromiso financiero son solo un tercio de nuestro presupuesto y se necesita una comprensión más profunda de las bendiciones de Dios. Invito a todos los miembros a ser generosos y a confiar lo suficiente en Dios para comprometerse financieramente.

La participación en ministerios y actividades parece ser siempre responsabilidad de las mismas personas. Exhorto a los miembros que tienen una participación limitada en ministerios y actividades a reconocer que la vida espiritual requiere dar nuestros recursos financieros, así como nuestro tiempo y talentos.

Dado que nuestro vecindario continúa cambiando drásticamente y somos testigos de un fuerte proceso de gentrificación, todos los miembros de la iglesia deben adoptar una flexibilidad constante y la capacidad de adaptarse, acoger y dar cabida a nuevos vecinos y ministerios, manteniendo nuestra identidad común de ser una iglesia bilingüe, multicultural e intergeneracional.

Oro para que Dios nos siga bendiciendo con los dones del Espíritu Santo para crecer en fidelidad y compromiso con nuestro pacto bautismal para vivir el evangelio en la vida de nuestra iglesia.

Dios los bendiga a todos,
Padre Fabian

De Los Registros de 2022

Matrimonios	3
Funerales	6
Bautismos 16+ (Mayores de 16 años)	1
Bautismos <16 (Menores de 16 años)	9
Confirmaciones 16+	4
Confirmaciones <16	4
Recibidos	10
Primeras Comuniones	8
Transferidos	0
Promedio de Asistencia los Domingos (ASA) (46 Domingos en 2022)	122
Número de personas presente todos los Domingos (46 Domingos)	5,593
Servicios durante los Domingos	94
Servicios durante la Semana	40
Servicios Privados	8
Visitas a Casas y Hospitales	61
El Oficio Diario (Mañana en Ingles y Noche en Español)	504

Christ Episcopal Church | Iglesia Episcopal Cristo

2022 APM MINUTES: Sunday, 30th of January, 2022

Held through Zoom platform

I. The Rev. Fabian+ Villalobos, Rector, called the meeting to order with the opening prayer at 12:15 pm.

II. Elections

A. Vestry Nominations

1. The term of 3 vestry members is ending, and thus we need to elect 3 new members to a 3-year term each.
2. Retiring Vestry members are John Cathey, Mauricio Lopez, and Jorge Mejia constituted the nominating committee and have nominated: Meliton Castillo, Charles Leonard, and Yrasema Ceniseros.
3. As there were no additional nominations made from the floor, Dr. Daniel Pearson proposed we nominate by acclamation, DeeAnn Villobos second. Motioned closed at 12:20 pm
4. Meliton Castillo, Charles Leonard, and Yrasema Ceniseros were elected to serve from 2022 to 2024
5. Delegates and Alternatives to Diocesan Convention in November 2022.
6. We have a delegation of four persons. Canons require that we elect the same number of alternatives as delegates, thus we must elect 8 people, 4 to serve as delegates, and 4 as alternatives.
7. The Nominating Committee has nominated: Rick McBride, Brian Davis, Tom Crandell, Charles Leonard, Benito Perez, Mark Rojas, Meliton Castillo, and Maricella Gallegos.
8. As there were no additional nominations made from the floor, Dr. Daniel Pearson proposed we close the nominations, Brian Davies second. Approved at 12:41 pm.
9. Since the polls were not working, the nominees unanimously agreed to meet and choose who the delegates and alternatives are.

After the return to on person Services (from the uprise of the Covid pandemic) The nominees meet on Sunday February 27th in the presence of Vestry members and choose delegates and alternates for Diocesan Convention 2022 as follows:

The 4 to serve as delegates are: Tom Crandell, Rick McBride, Benito Perez, & Maricela Gallegos

The alternates are: Brian Davies, Charles Leonard, Meliton Castillo, & Mark Rojas

III. Approval of minutes from last year's meeting held Sunday, January 31, 2021

- A. Dr. Daniel Pearson moved to approve minutes from last year's meeting held on 31st of January 2021. DeeAnn Villalobos seconded. Minutes approved.

IV. Reports

A. Rector- The Rev. Fr. Fabian+ Villalobos (*Available in 2022 APM Booklet*)

Father Fabian Villalobos read his report in English and Spanish during the 11:00 am Bilingual Mass

B. Senior Warden- John Cathey (*Available in 2022 APM Booklet*)

C. Junior Warden- Mark Rojas

Mark Rojas thanked John Cathey for his help and dedication in service to the church. Mark also thanked current and outgoing Vestry members for the opportunity to serve his church.

D. Treasurer- Ellen Crandell (*Available in 2022 APM Booklet*)

Ellen was thanked by the Rector for all her work and for her dedication and love to the church.

E. Other Parish Ministry Reports (*Available in 2022 APM Booklet*)

1. Deacon- Deacon Debra Vela
2. American Red Cross, Armando Barrios
3. Music Ministry, Rene Schmidt's
4. Children's Ministry, Mrs. Guelda Gutierrez
5. Oak Cliff Churches for Emergency Aid (OCCEA), DeeAnn Villalobos
6. Bertram L. Smith Scholarship Fund, Tom Crandell

V. Bertram L. Smith Foundation

A. Adjourn Annual Parish Meeting / reconvene as Bertram L. Smith Scholarship Foundation

Tom Crandell moved we adjourn the Annual Parish Meeting and reconvene as the Bertram L. Smith Scholarship Foundation, Kathy Davis seconded. Approved.

B. Report of the Bertram L. Smith Scholarship Fund (*Available in 2022 APM Booklet*)

Iglesia Episcopal Cristo | Christ Episcopal Church

2022 JPA MINUTAS: Domingo 30 de Enero del año 2022.

La junta fue transmitida por la plataforma de Zoom

I. El Reverendo Fabián+ Villalobos, Rector, llamo la junta al orden dirigiendo la Oración Apertura a las 12:15 pm.

II. Elecciones

A. Nominaciones de Vestry.

1. El plazo de tres miembros de la Junta Parroquial ha terminado, y nosotros necesitamos elegir tres nuevos miembros para un término de tres años cada uno.
2. Los miembros salientes de la junta parroquial, John Cathey, Mauricio López, and Jorge Mejía., constituyeron el Comité de Nominaciones y han designado: Melitón Castillo, Charles Leonard, and Yrasema Ceniseros.
3. Como no había una nominación adicional hecha desde el suelo, Dr. Daniel Pearson propuso que nominamos por aclamación, Diana Villalobos secundo. Aprobado a las 12:20 pm.
4. Melitón Castillo, Charles Leonard, and Yrasema Ceniseros fueron elegidos para servir de 2022 a 2024.
5. Delegados y Suplentes a la Convención Diocesana en Noviembre de 2022
6. Tenemos una delegación de cuatro personas. Los cánones requieren elegir el mismo número de suplentes que los delegados, por lo tanto tenemos que elegir a 8 personas, 4 para servir como delegados y 4 como suplentes.
7. El Comité de Nominaciones ha designado: Rick McBride, Brian Davies, Tom Crandell, Charles Leonard, Benito Pérez, Mark Rojas, Melitón Castillo, and Maricela Gallegos.
8. Como no había una nominación adicional hecha desde el suelo. El Dr. Daniel Pearson propuso que cerramos las nominaciones. Brian Davies secundo. Aprobado a las 12:41 pm.
9. Como las votaciones no pudieron ser tomadas por las pantallas en Zoom porque no estaban funcionando, los nominados acordaron por unanimidad reunirse y elegir quienes son los delegados y suplentes. Después del regreso a los Servicios en persona (desde el surgimiento de la pandemia de Covid), los nominados se reunieron el Domingo 27 de Febrero con la presencia de los miembros del Vestry y eligieron a los delegados y suplentes para la Convención Diocesana 2022 de la siguiente manera:
Los delegados elegidos para servir son: Tom Crandell, Rick McBride, Benito Perez, y Maricela Gallegos
Los Suplentes son: Brian Davies, Charles Leonard, Meliton Castillo, y Mark Rojas

III. Aprobación de Acta de la reunión del año pasado el Domingo, 31 de Enero de 2021.

A. El Dr. Daniel Pearson movió para aprobar minutos corregidos. Diana Villalobos secundo. Actas aprobadas.

IV. Informes

- A. Rector – El Revdo. Padre Fabián+ Villalobos (*Adjunto en el Libro de la JPA 2022*)
El Padre Fabián Villalobos leyó su Informe del Rector en Inglés y Español durante la Misa Bilingüe de las 11:00 am.
- B. Guardián Mayor – John Cathey (*Adjunto en el Libro de la JPA 2022*)
- C. Guardián Menor – Mark Rojas
Mark Rojas agradeció a John Cathey por su ayuda y dedicación al servicio de la Iglesia. Mark también agradeció a los miembros del Vestry actuales y salientes por la oportunidad de servir a su Iglesia.
- D. Informe de la Tesorera – Ellen Crandell (*Adjunto en el Libro de la JPA 2022*)
El Rector agradeció a Ellen por todo su trabajo y por su dedicación y amor a la iglesia.
- E. Informes Anual de los Ministerios de la Parroquia
1. Diacona - Diacona Debra Vela
 2. La Cruz Roja Americana, Armando Barrios
 3. Ministerio de Musica, Rene Schmidt
 4. Ministerio para Niños, Sra. Guelda Gutiérrez
 5. Las Iglesias de Oak Cliff para Ayuda de Emergencia (OCCEA), Diana Villalobos

V. Fundacion de Beltram L. Smith

- A. Aplazar la Junta Anual Parroquia / reencuentro como la Fundación de Becas Bertram L. Smith
Tom Crandell se trasladó temporalmente a la Reunión Parroquial Anual y nos reunimos como la Fundación de Becas Bertram L. Smith. Kathey Davies secundada. Aprobado.
- B. Informe del Fondo de Becas Bertram L. Smith (*Adjunto en el Libro de la JPA 2022*)

Christ Episcopal Church | Iglesia Episcopal Cristo

C. The Bertram Smith Foundation present 4 candidates of which 3 need to be elected to serve in the board. Candidates were: Mark Rojas (Re-election), Daniel Pearson (Re-election), Maricela Gallegos, Benito Perez. Since there were 4 candidates, Dr. Daniel Pearson withdrew his nomination. No other nominees were received from the floor. Dr. Pearson move to elect the nominees by acclamation, it was seconded by Ellen Crandell.

D. Adjourn meeting Bertram L. Smith/ reconvene as Annual Parish Meeting.

Dr. Daniel Person moved we adjourn the Beltram L. Smith Scholarship Foundation meeting and reconvene as the Annual parish meeting, Ellen Crandell seconded. Approved. Business concluded.

VI. Canon A. Harrison Lee III Foundation

Report: Rene Schmidt read the report in English and Marcopolo Castillo read the report in Spanish.

VII. Adjournment

Fr. Fabian Villalobos ended the meeting with a prayer at 1:21 pm.

2022 MINISTRY REPORTS

2022 Fund Balances				
Fund	Balance 12/31/2021	Income	Expenses	Balance 12/31/2022
Youth	\$9,588.94	919.00	1,648.49	\$8,859.45
Flower Fund	\$1,584.85	4,094.31	3,919.46	\$1,759.70
Bereavement Receptions	\$1,156.97			\$1,156.97
St. Stephens	\$2,025.03			\$2,025.03
Deaconess Crow	\$688.75	92,000.00	90,074.82	\$2,613.93
Virgen de Guadalupe	\$1,488.47			\$1,488.47
Food Ministry Grant	\$4,755.05	5,000.00	5,742.50	\$4,012.55
Acolyte's Guild	-\$113.70			-\$113.70
Bethany (Hispanic Women's)	\$1,042.46			\$1,042.46
Brotherhood of St. Andrew	\$2,630.10	114.21	23.21	\$2,721.10
Mission Trips	\$10,717.15			\$10,717.15
Memorial Fund (in bank)	\$1,181.96			\$1,181.96
Our Lady of Guadalupe Charity	\$23,925.00	300.00	1,500.00	\$22,725.00
Cursillo	-\$1,035.00			-\$1,035.00
DOK	\$710.17	60.00		\$770.17
125th Celebration	\$2,034.53			\$2,034.53

Iglesia Episcopal Cristo | Christ Episcopal Church

C. La Fundación de Bertram L. Smith presenta 4 candidatos de los cuales 3 deben ser elegidos para servir en la junta.

Los candidatos presentados fueron: Mark Rojas (Re-election), Daniel Pearson (Re-election), Maricela Gallegos, y Benito Perez

Dado que había 4 candidatos, el Dr. Daniel Pearson retiro su nominación. No se recibieron otras nominaciones del piso. La moción del Dr. Pearson para elegir a los nominados por aclamación fue secundada por Ellen Crandell.

D. Aplazar la junta de Bertram L. Smith / reencuentro como la Junta Parroquial Anual

Daniel Pearson se trasladó levantamos la sesión de la Reunión de la Fundación de Becas Bertram L. Smith y nos reunimos como la Reunión Parroquial Anual. Ellen Crandell secundada. Aprobado. El negocio concluyó.

VI. Fundación del Canon A. Harrison Lee III

Informe: Rene Schmidt leyó el informe en Inglés y Marcopolo Castillo leyó el informe en Español.

VII. Clausura

El Padre Fabian Villalobos termino la junta con la oración a la 1:21 pm.

2022 INFORMES de LOS MINISTERIOS

2022 Summary Investments held at Cotton Wealth Management						
	Fonda Hoke Fund	Polly Cole Fund	Fabian Fund	Memorial Fund	Crow Fund	Total Account Balance
Cotton Wealth Management portfolio, REITs, and money market Account Balance Dec 31, 2021	\$565,751.15	\$311,559.63	\$218,869.87	\$40,669.94	\$216,657.32	\$1,353,507.91
Dividends and Interest on portfolio						\$20,712.04
Transfers to Bank of Texas 2022 to offset monthly expenses	(\$8,000.00)	(\$12,840.00)	(\$12,160.00)			(\$33,000.00)
Income from REITs, money market						\$143.99
Proceeds from merger activity						\$418.15
Misc fees						(\$674.85)
Distribution for Parking lot, Parish Hall foundation					(\$92,000.00)	(\$92,000.00)
Gain in Value of portfolio 2022						(\$179,779.50)
Cotton Wealth Management Advisor Fees (1.8%)						(\$19,566.49)
Account Balance Dec 31, 2022	\$457,053.73	\$257,686.95	\$192,700.03	\$33,393.32	\$108,927.22	\$1,049,761.25

Christ Episcopal Church | Iglesia Episcopal Cristo

12:26 PM

01/15/23

Accrual Basis

Christ Episcopal Church Budget vs. Actual January through December 2022

	Jan - Dec 22	Budget	\$ Over Budget	% of Budget
Ordinary Income/Expense				
Income				
Designated Funds				
Outreach Fund	1,990.00			
Total Designated Funds	1,990.00			
Miscellaneous				
Designated Income	200.00			
Quincenaria Deposits	3,400.00			
Candle Donations	144.61			
Kitchen Income	57.13			
Miscellaneous Income	3,379.20			
Funds from or to broker	33,000.00			
Wedding Deposits	1,000.00			
Total Miscellaneous	41,180.94			
Rental Income				
Use of Church	9,395.00			
Total Rental Income	9,395.00			
Total Other Donations				
Cn A H Lee Foundation	74,388.58	74,388.58	0.00	100.0%
Ofrenda	2,516.04			
Plate Collection	4,151.70			
Bread and Wine	305.00			
Seasonal & Special Offerings	1,696.00			
Total Total Other Donations	83,057.32	74,388.58	8,668.74	111.7%
Total Pledged Donations				
Children's Offering	18.00			
Pledges	88,681.87	55,420.00	33,261.87	160.0%
Promesa	39,048.84	32,376.00	6,672.84	120.6%
Total Total Pledged Donations	127,748.71	87,796.00	39,952.71	145.5%
Total Income	263,371.97	162,184.58	101,187.39	162.4%
Expense				
Designated Fund Expenses				
Designated Expenses	759.00			
Total Designated Fund Expenses	759.00			
Buildings and Grounds				
Building Contingency	0.00	10,000.00	-10,000.00	0.0%
Janitorial Services & Supplies	474.49	1,000.00	-525.51	47.4%
Repair/Maint-602/604	6,024.26	2,500.00	3,524.26	241.0%
Repair/Maint-Equipment	46.53			
Repair/Maint-Grounds	2,600.00	2,600.00	0.00	100.0%
Repair/Maint-HVAC equip	6,460.68	3,000.00	3,460.68	215.4%
Repairs/Maint-Bldgs & Furn	2,652.21	1,000.00	1,652.21	265.2%
Total Buildings and Grounds	18,258.17	20,100.00	-1,841.83	90.8%
Church Administration				
PayPal usage fee	61.51			
Advertising and Promotion	175.00			
Altar Supplies	1,125.99	1,000.00	125.99	112.6%
Bank Expenses	6.50	200.00	-193.50	3.3%
Christian Education	771.41			
Computer/Software Support	1,335.36	1,000.00	335.36	133.5%
Copier-Ricoh	2,737.22	2,500.00	237.22	109.5%
Insurance- Workers Comp	116.38	350.00	-233.62	33.3%
Insurance-Property and Equip	28,976.25	25,200.00	3,776.25	115.0%
Kitchen Expenses	983.97	2,000.00	-1,016.03	49.2%
Mileage Reimbursement	1,052.50	1,400.00	-347.50	75.2%

Iglesia Episcopal Cristo | Christ Episcopal Church

12:26 PM

01/16/23

Accrual Basis

Christ Episcopal Church Budget vs. Actual January through December 2022

	Jan - Dec 22	Budget	\$ Over Budget	% of Budget
Miscellaneous Expense				
Events	2,977.07			
Music Quince & Weddings	690.00			
Flowers Quince & Weddings	775.00			
Miscellaneous Expense - Other	2,352.20	7,500.00	-5,147.80	31.4%
Total Miscellaneous Expense	6,794.27	7,500.00	-705.73	90.6%
Music	66.42			
Office Supplies	1,127.46	1,000.00	127.46	112.7%
Postage/Bulk mailing fee	58.00	200.00	-142.00	29.0%
Publications	125.00	100.00	25.00	125.0%
Taxes - Property	66.02	66.00	0.02	100.0%
Telephone-Church	1,635.20	1,500.00	135.20	109.0%
Utilities				
602/604 W 10th				
602/604 Utilities	6,416.13	6,000.00	416.13	106.9%
Total 602/604 W 10th	6,416.13	6,000.00	416.13	106.9%
Alarm System	560.00	360.00	200.00	155.6%
Electricity-Church	11,186.27	12,000.00	-813.73	93.2%
Gas-Church	2,241.68	2,300.00	-58.32	97.5%
Water-Church	2,740.53	2,600.00	240.53	109.6%
Total Utilities	23,144.61	23,160.00	-15.39	99.9%
Vacation Bible School	0.00	1,000.00	-1,000.00	0.0%
Total Church Administration	70,359.07	68,176.00	2,183.07	103.2%
Payroll Taxes	3,246.76	3,000.00	246.76	108.2%
Diocesan Assessment	24,430.83	24,430.79	0.04	100.0%
Parish Outreach	1,263.08	1,000.00	263.08	126.3%
Salaries and Benefits				
Director of Education	2,440.00	6,240.00	-3,800.00	39.1%
Assistant Lay	10,400.00	10,400.00	0.00	100.0%
Choir Director Event Salary	400.00			
Choir Director Salary	16,020.00	16,020.00	0.00	100.0%
Choir Salaries	1,800.00	1,800.00	0.00	100.0%
Hispanic Music Ministry	2,585.00	3,000.00	-415.00	86.2%
Musicians	1,325.00			
Deacon Professional Developemen	1,728.00	1,000.00	728.00	172.8%
Secretary salary	10,726.00	9,984.00	742.00	107.4%
Rector Housing	33,600.00	33,600.00	0.00	100.0%
Rector Insurance	25,956.96	26,000.00	-43.04	99.8%
Rector Pension	14,935.20	14,935.25	-0.05	100.0%
Rector Salary	49,373.64	49,373.63	0.01	100.0%
Rectors Telephone Reimbursement	1,200.00	1,200.00	0.00	100.0%
Rector's Professional Developem	1,000.00	1,000.00	0.00	100.0%
Sexton Salary	6,120.00	6,240.00	-120.00	98.1%
Supply Priest/Visiting Clergy	1,325.00	2,500.00	-1,175.00	53.0%
Total Salaries and Benefits	180,934.80	183,292.88	-2,358.08	98.7%
Total Expense	299,251.71	299,999.67	-747.96	99.8%
Net Ordinary Income	-35,879.74	-137,815.09	101,935.35	26.0%
Net Income	-35,879.74	-137,815.09	101,935.35	26.0%

Christ Episcopal Church | Iglesia Episcopal Cristo

DEACON'S REPORT

Greetings Friends in Christ: We have had such a wonderful and blessed Fall, 2022. Our Mangoes and Mozart music, dance and art program has prepared for Christmas concerts at The Tyler Street Tower and church performances. The program has added a Tap program this year and it was such a blessing to see the children Tap "Rudolph the Red Nosed Reindeer" (Bishop Sumner said it gave him sweet memories of the Tap recitals of his daughter Martha.)

We have been blessed with donations of cellos from Miss Fran Pearson, Kessler Park Methodist and violins and other music instruments from Mr. Donald Gardner, St. Mary's Irving. What a tremendous blessing! Our Mamas have made such beautiful tutus and "Papa Pablo" Urizar has been our wonderful baker and decorator!

We have had wonderful celebrations and parties with our Coco Party, Thanksgiving pies and our Christmas party, with gifts donated from Accident and Injury.

A beautiful highlight was the beginning of our Junior Daughters of the King on December 4. Las Princesas de Mary, Ever Blessed Virgin and The Knights will begin their studies to be installed in JDOK.

As Executive Director of Children's Food Ministry, I shared last Sunday, with Bishop's blessing, of our new water project in Kenya. We have been able to secure funding for the water purifying project. This project will purify water from the local stream, bottle the water, then transport it to Kisii, to sell. The water project will employ 30 of our "Mamas" in Kenya and will be self-sustaining and of course give pure clean "Safi" water to our children and families in Kenya. I am so blessed to see God's great work in this Project.

This past Fall has been a time of great blessing and I am so grateful for the love and support of Christ Church and for providing a home for the children and their families to grow in music, dance, art and most importantly, in Jesus.

Your servant, In Christ,
Deacon Debra Vela

LATINO MINISTRY REPORT

As you know this past year 2022 was not a good year for me, my health deteriorated and I ended up in the hospital. I arrived at the hospital for heart failure (arrhythmia) and while in the hospital the doctors discovered that I have cancer in my left kidney and a small mass in my right. My heart problem was treated by receiving an ablation (catheters were placed in my heart) and I am still recovering from it.

Regarding my kidneys, I am still undergoing treatment, they are giving me immunotherapy infusions with a medicine called "Keytruda" and apparently, according to the doctor this is working since they have discovered that the cancerous masses have been shrinking, I do not have the no doubt that God has heard our prayers. Another good news is that the doctor told me that "maybe" I will not need surgery, we will know that until the end of my last infusion, March 17, 2023.

For this reason my activities in the church have been very few, I was absent for five months, but I hope that little by little I will integrate into the activities and be able to participate in a more active way.

Please, I beg you to keep me in your prayers, this is not over yet, but I know that the love that God has for me is greater than any disease.

Your brother in Christ
Armando Barrios
Latino Ministry Director

Iglesia Episcopal Cristo | Christ Episcopal Church

REPORTE DE LA DIACONA

Saludos amigos en Cristo: Hemos tenido un maravilloso y bendecido Otoño de 2022. Nuestro programa de música, danza y arte de Mangoes y Mozart se ha preparado para conciertos de Navidad en Tyler Street Tower y actuaciones en la iglesia. El programa agregó un programa de Tap este año y fue una gran bendición ver a los niños bailando “Rudolph, el reno de la nariz roja” (el obispo Sumner dijo que le trajo dulces recuerdos de los recitales de Tap de su hija Martha).

Hemos sido bendecidos con donaciones de violonchelos de Miss Fran Pearson, Kessler Park Methodist y violines y otros instrumentos musicales de Mr. Donald Gardner, St. Mary's Irving. ¡Qué tremenda bendición! ¡Nuestras mamás han hecho tutús tan hermosos y “Papá Pablo” Urizar ha sido nuestro maravilloso panadero y decorador!

Hemos tenido celebraciones y fiestas maravillosas con nuestra Coco Party, pasteles de Acción de Gracias y nuestra fiesta de Navidad, con regalos donados por Accident and Injury.

Un punto culminante hermoso fue el comienzo de nuestras Hijas Menores del Rey el 4 de Diciembre. Las Princesas de María, la Santísima Virgen y Los Caballeros comenzarán sus estudios para instalarse en JDOK.

Como Director Ejecutivo del Ministerio de Alimentos para Niños, compartí el Domingo pasado, con la bendición del obispo, de nuestro nuevo proyecto de agua en Kenia. Hemos podido obtener fondos para el proyecto de purificación de agua. Este proyecto purificará el agua del arroyo local, embotellará el agua y luego la transportará a Kisii para venderla. El proyecto de agua empleará a 30 de nuestras "Mamas" en Kenia y será autosuficiente y, por supuesto, brindará agua pura y limpia "Safi" a nuestros niños y familias en Kenia. Me siento muy bendecida de ver la gran obra de Dios en este Proyecto.

Este Otoño pasado ha sido un tiempo de gran bendición y estoy muy agradecida por el amor y el apoyo de la Iglesia Episcopal Cristo y por proporcionar un hogar para que los niños y sus familias crezcan en la música, la danza, el arte y, lo que es más importante, en Jesús. tu sierva, en Cristo,

Tu sierva, en Cristo!

Diacona Debra Vela

REPORTE DEL MINISTERIO LATINO

Como ustedes saben este año pasado 2022, no fue un buen año para mí, mi salud se deterioró y termine en el hospital. Llegue al hospital por una falla cardiaca (arritmia) y estando en el hospital los doctores descubrieron que tengo cáncer en el riñón izquierdo y una pequeña masa en el derecho. El problema de mi corazón se trató recibiendo una ablación (me colocaron unos catéteres en mi corazón) aún me sigo recuperando de eso.

Acerca de mis riñones, sigo en tratamiento, me están haciendo infusiones de inmunoterapia con una medicina llamada “Keytruda” y al parecer, de acuerdo con el medico esto está funcionando ya que han descubierto que las masas cancerígenas se han estado encogiendo, no tengo la menor duda que Dios ha escuchado nuestras oraciones. Otra buena noticia es que el medico me dijo que “tal vez” no necesite cirugía, eso lo sabremos hasta el final de mi última infusión, Marzo 17, 2023.

Por tal motivo mis actividades en la iglesia han sido muy escasas, estuve ausente por cinco meses, pero espero que poco a poco me vaya integrando a las actividades y poder participar en una forma más activa.

Por favor les suplico que me mantengan en sus oraciones, esto aún no termina, pero sé que el amor que Dios tiene hacia mí es más grande que cualquier enfermedad.

Su hermano en Cristo

Armando Barrios

Director del Ministerio Latino

Christ Episcopal Church | Iglesia Episcopal Cristo

ENGLISH CHOIR & MUSIC MINISTRY REPORT

With the fading of the pandemic, the choir once again was back in the physical church, helping to lead the services. The choir typically meets on Wednesdays and sings two anthems each Sunday. The dedication and the time spent by this incredible group of people is appreciated! Their commitment is astonishing. In addition to singing in the regular services, the choir also performed a Tenebrae Service during Holy Week, and a Lesson and Carol Service on Advent 3. Singing in the choir this year were Bonnie Mendro, Judith Burk, Fran Pearson, Aurelia Schallstiege, Bob (“Bawb”) Mendro, Lee Lattimore, Charles Leonard, and Brian Davies.

Rene Schmidt, Director of Music Ministry

SPANISH MUSIC MINISTRY REPORT

I am supported by the help of Mr. Salvador Ramirez who plays the bass guitar. Currently we have 10 chorist that each week rehearse and prepare to sing during our Spanish Mass. Our main goal is to praise God and to support the liturgy for the Spanish community that gathers to celebrate each Sunday 11:45 AM. Also, upon request we are available to play in Quinceaneras or any special services.

We are an open choir and would like to receive and increase in voices and instrumentalists to grow our praise and worship music. Each member of the community is invited and most welcomed if you have the desire to be part of the choir. Please feel free to talk with me anytime.

Another part of our ministry has been the collaboration with the musical ministry of Deacon Debra. During the liturgical seasons of Easter and Christmas, we prepared and perform with the children in our church and neighborhood for the residents of the Tyler Tower.

I personally feel honored having the opportunity to serve God through my music talents. I am grateful for the support and dedication of all the members of the choir. I am aware that there is much to learn in music and in our relationship with God.

Respectfully,
María Ortiz Jarillo
Director of Coro Cristo

CHILDREN’S CHAPEL

We began Children’s Chapel a few months ago.

For the first week, Cheri came in and showed the children all the items that are on the altar and what they are called. They were really fascinated by this. Afterwards we sat together, and the children asked questions about it. The following week we built our own altar on the table that was in St. Thomas Hall and the children set it up with chalice and paten (plastic plate and plastic glass and bowl). They put a piece of card on the top and a veil to cover it. They also put two candles, some flowers (artificial) and a prayer book on the altar, and on another table, a bowl for the water for the Priest to wash his hands with a paper napkin as a hand towel.

The following weeks lessons have included God’s Creation – they were totally fascinated by the fact that in the beginning there was no earth, sky, sea, animals or people. As we progressed through the story of Creation, the children made a poster so they could stick pictures of the creation on. I bought some stickers from the Dollar Store and the children had great fun sticking them on, from Day 1 when God spoke in the darkness and said, “Let there be light” And right away there was light, scattering the darkness and showing the infinite space. “That’s good!” said God. “From now on, when it’s dark it will be ‘night’ and when it’s light, it will be ‘day’.” We continued through Creation and after each day of God’s creation the children had fun showing their creativity for that day on the poster.

Iglesia Episcopal Cristo | Christ Episcopal Church

REPORTE DEL CORO Y DEL MINISTERIO DE LA MÚSICA EN INGLÉS

Con el desvanecimiento de la pandemia, el coro volvió a estar en la iglesia física, ayudando a dirigir los servicios. El coro normalmente se reúne los Miércoles y canta dos antífonas cada domingo. ¡Se agradece la dedicación y el tiempo invertido por este increíble grupo de personas! Su compromiso es asombroso. Además de cantar en los servicios regulares, el coro también realizó un Servicio Tenebrae durante la Semana Santa y un Servicio de lecciones y villancicos el 3 Domingo de Adviento. Este año cantaron en el coro Bonnie Mendro, Judith Burk, Fran Pearson, Aurelia Schallstiege, Bob ("Bawb") Mendro, Lee Lattimore, Charles Leonard, y Brian Davies.

Rene Schmidt, Director de Ministerio de Música

REPORTE DEL MINISTERIO DE LA MÚSICA EN ESPAÑOL

Me apoyo con la ayuda del Sr. Salvador Ramírez quien toca el bajo. Actualmente contamos con 10 coristas que cada semana ensayan y se preparan para cantar durante nuestra Misa en Español. Nuestro principal objetivo es alabar a Dios y apoyar la liturgia de la comunidad que se reúne para celebrar cada Domingo a las 11:45 a.m. Además, con previa solicitud, estamos disponibles para acompañar en Quinceañeras o cualquier servicio especial.

Somos un coro abierto y nos gustaría recibir y aumentar las voces e instrumentos para hacer crecer nuestra música de alabanza y adoración. Cada miembro de la comunidad está invitado y si hay alguien que tenga el deseo de ser parte del coro, siéntase libre de hablar conmigo y es bienvenido(a).

Otra parte de nuestro ministerio ha sido la colaboración con el ministerio musical de la Diacona Debra. Durante los tiempos litúrgicos de Pascua y Navidad nos preparamos y presentamos con niños de nuestro barrio para los residentes de la Torre Tyler.

Personalmente me siento honrada por la oportunidad de servir a Dios a través de mis talentos y la música. Agradezco el apoyo y la dedicación de los integrantes del coro. Soy consciente de que hay mucho que aprender en la música y en nuestra relación con Dios.

Respetuosamente,
María Ortiz Jarillo
Directora de Coro Cristo

CAPILLA DE LOS NIÑOS

Comenzamos la Capilla de los Niños hace unos meses.

Durante la primera semana, Cheri entró y les mostró a los niños todos los artículos que están en el altar y cómo se llaman. Estaban realmente fascinados por esto. Después nos sentamos juntos, y los niños hicieron preguntas al respecto. La semana siguiente construimos nuestro propio altar en la mesa que estaba en St. Thomas Hall y los niños lo prepararon con cáliz y patena (plato de plástico y vidrio). Pusieron un pedazo de tarjeta en la parte superior y un velo para cubrirlo. También pusieron dos velas, algunas flores (artificiales) y un libro de oraciones en el altar, y en otra mesa, un recipiente para el agua para que el sacerdote se lavara las manos con una servilleta de papel como toalla de mano.

Las lecciones de las semanas siguientes han incluido la Creación de Dios: estaban totalmente fascinados por el hecho de que al principio no había tierra, cielo, mar, animales o personas. A medida que avanzábamos en la historia de la Creación, los niños hicieron un póster para que pudieran pegar imágenes de la creación. Les compré algunas pegatinas de la tienda del dólar y los niños se divirtieron mucho pegándolas, desde el día 1 cuando Dios habló en la oscuridad y dijo: "Sea la luz" Y de inmediato hubo luz, dispersando la oscuridad y mostrando el espacio infinito. "¡Eso es bueno!", dijo Dios. "De ahora en adelante, cuando esté oscuro será

Christ Episcopal Church | Iglesia Episcopal Cristo

During Advent we learned about waiting for Jesus to come and that He was born in a stable because there was no room for Him in the Inn.

After Christmas we learned about Jesus' Baptism and we were very blessed that on that Sunday, we had baby Pedro baptized in the church and the children were able to watch at the font all that we had been talking about in our lesson.

God has certainly blessed us with having these wonderful children in our congregation. It has been such a marvelous experience seeing the children grow in confidence every week and wanting to learn, and God has blessed me by giving me this Ministry again and being able to watch the love of God and joy shine on the children's faces.

Blessings

Kathy Davies

OUTINGS FOR THE YOUNG AND THE YOUNG AT HEART

The pandemic inhibited many of the activities of Christ Church including our outings for community. In 2022 with the pandemic finally fading, our Summer Sizzlers and more were back! July 9, Saturday, saw us riding the train to Fort Worth for lunch at the Kimbell Art Museum and participating in a program for the kids. On Saturday, August 20, we rode the old-fashioned streetcars, had lunch in Kyle Warren Park, and had a tour of the art museum by our own Peter Skow, who works at the DMA. December 17 featured a trip to the Fort Worth stockyards to see the long-horn steers and the holidays decorations. We rode the train from Dallas to Fort Worth. Thanks to Charles Leonard for facilitating all of the train schedules!

Rene Schmidt

CHRIST EPISCOPAL CHURCH RECEIVES STATE HISTORIC DESIGNATION

On May 22, 2022, Christ Episcopal Church celebrated 101 years in the current building (the "new" church) and 132 years as a parish in Dallas County on May 22.

This year's "Homecoming" Service featured a program of *The Church Eternal* with international recording artist **Ryland Angel**, vocalist, and **Lee Lattimore**, flute, and **René Schmidt**, organ. After the program "Heritage" Recognitions were given to member of the community who have their lives woven into the fabric of Christ Episcopal Church.

This year's salutes were given to the **Crandell Family**, **Cat, Tom and Ellen**, **Ari Torralba**, **Barbara Roberts**, **Isaias and Yrasema Martinez**, **Mary Jeanne Schultz**, **Alan Selway**, **Patty and Chris Baldwin**, and **René Schmidt**.

Three generations of the **Crandell Family** have effortlessly given of their time to the church. **Ellen** continues the tradition as our beloved treasurer and Tom is President of the Smith Foundation.

Isaias and Yrasema Martinez are dedicated volunteers and Isaias has served on the Vestry. Yrasema is currently in Vestry. The beautiful parking lot we have in the back of the church was largely because of their efforts and is in memory of their son.

Mary Jeanne Schultz was married 74 years ago in Christ Episcopal Church. Three generations of her family have attended our church and her children and grandchildren have been baptized at Christ Church.

Dr. Ari Torralba came to this country as a young teenager not knowing a word of English. He hung out with the Altar Guild at Christ Church and credits the Altar Guild ladies with teaching him English and American

Iglesia Episcopal Cristo | Christ Episcopal Church

'noche' y cuando sea claro, será 'día'. Continuamos a través de la Creación y después de cada día de la creación de Dios los niños se divirtieron mostrando su creatividad para ese día en el cartel.

Durante el Adviento aprendimos acerca de esperar a que Jesús viniera y que nació en un establo porque no había lugar para Él en la posada.

Después de Navidad nos enteramos del bautismo de Jesús y fuimos muy bendecidos de que ese domingo, bautizamos al bebé Pedro Jr en la iglesia y los niños pudieron ver en la fuente todo lo que habíamos estado hablando en nuestra lección.

Dios ciertamente nos ha bendecido con tener estos maravillosos niños en nuestra congregación. Ha sido una experiencia maravillosa ver a los niños crecer en confianza cada semana y querer aprender, y Dios me ha bendecido al darme este Ministerio nuevamente y poder ver el amor de Dios y la alegría brillar en los rostros de los niños.

Bendiciones

Kathy Davies

SALIDAS PARA LOS JÓVENES Y LOS JÓVENES DE CORAZÓN

La pandemia inhibió muchas de las actividades de la Iglesia Episcopal Cristo, incluidas nuestras salidas comunitarias. En 2022, con la pandemia finalmente desvaneciéndose, ¡nuestros Sizzlers de verano regresaron! El Sábado 9 de Julio nos vio viajar en tren a Fort Worth para almorzar en el Museo de Arte Kimbell y participar en un programa para niños. El Sábado 20 de Agosto viajamos en los tranvías antiguos, almorzamos en Kyle Warren Park y nuestro propio Peter Skow, que trabaja en el DMA, hizo un recorrido por el museo de arte. El 17 de Diciembre hicimos un viaje a los corrales de ganado de Fort Worth para ver los novillos de cuernos largos y las decoraciones navideñas. Tomamos el tren de Dallas a Fort Worth. ¡Gracias a Charles Leonard por facilitar todos los horarios de los trenes!

Rene Schmidt

LA IGLESIA EPISCOPAL CRISTO RECIBE DESIGNACIÓN HISTÓRICA ESTATAL

El 22 de Mayo de 2022, la Iglesia Episcopal Cristo celebró 101 años en el edificio actual (la iglesia "nueva") y 132 años como parroquia en el condado de Dallas el 22 de Mayo.

El servicio "Homecoming" de este año presentó un programa de *The Church Eternal* con el artista de grabación internacional **Ryland Angel**, vocalista, y **Lee Lattimore**, flauta, y **René Schmidt**, en el órgano. Después del programa "Patrimonio", se entregaron reconocimientos a los miembros de la comunidad que tienen sus vidas entrelazadas en la estructura de la Iglesia Episcopal Cristo.

Los saludos de este año fueron para la familia **Crandell, Cat, Tom y Ellen, Ari Torralba, Barbara Roberts, Isaías e Yrasema Martínez, Mary Jeanne Schultz, Alan Selway, Patty y Chris Baldwin y René Schmidt**. Tres generaciones de la **Familia Crandell** han dado de su tiempo a la iglesia sin esfuerzo. **Ellen** continúa la tradición como nuestra querida tesorera y **Tom** es el presidente de la Fundación Smith.

Isaías e Yrasema Martínez son voluntarios dedicados e **Isaías** ha servido en la Junta Parroquial. **Yrasema** actualmente sirve en la Junta Parroquial. El hermoso estacionamiento que tenemos en la parte trasera de la iglesia se debió en gran parte a sus esfuerzos y es en memoria de su hijo.

Mary Jeanne Schultz se casó hace 74 años en la Iglesia Episcopal Cristo. Tres generaciones de su familia han asistido a nuestra iglesia y sus hijos y nietos han sido bautizados aquí.

El Dr. **Ari Torralba** llegó a este país cuando era un joven adolescente sin saber una palabra de Inglés. Aprendió con el Gremio del Altar y les da crédito a las damas del Gremio del Altar por haberle enseñado

Christ Episcopal Church | Iglesia Episcopal Cristo

culture. Ari received his PhD from the University of Miami and is now teaching at Greiner Middle School, his alma mater.

Patty Baldwin was married on March 2, 1961, at Christ Episcopal Church. Her brothers **Chris** and **Baldwin** were both baptized by their grandfather who came down from New Jersey.

Alan Selway married his beloved **Jeanette** on September 29, 1956, at Christ Episcopal Church. Alan is frequently on the vestry, a member of the Smith Foundation, an usher, and is an enthusiastic volunteer in the church's food drive.

Barbara Roberts remembers coming to Christ Episcopal Church in the 1950s. She eventually married Chuck, a parishioner at Christ Church. They had two lovely sons and Barbara was active in both the choir and getting her kids to the children's choir rehearsal.

René Schmidt was recognized for his forty-five years of service as organist/choirmaster of Christ Episcopal Church, a magical, spiritual place.

To help dedicate our Texas Historical Plaque, **Elizabeth Gumby** from the Dallas Historical Commission was present and gave her greetings from the County. Representing the Office of **Dallas Mayor Pro Tem Chad West** was Landmark Commissioner **Diane Sherman**. In her proclamation from the Mayor Pro Tem, Commissioner Sherman not only mentioned the historical lenses of the celebration but also saluted the church for its work in the community.

The Mayor Pro Temp's Office noted that Christ Episcopal Church is the headquarter for **Oak Cliff Churches for Emergency Aid**. With the onset of the pandemic in 2020, monthly food drives were begun and continued through 2021, serving a total of 4,045 families and a total of 14,829 individuals with 139,923 lbs. of food. During the pandemic was also a testing and vaccination center for COVID. Also said was the fact that the church has formed a partnership with DISD's **Bishop Arts Steam Academy** (formerly Reagan).

After the program and dedication of the plaque, there was a splendid wine and cheese reception! **Danny and Wendy Lyons** deserve special thanks for displaying such an elegant event.

Rene Schmidt

Iglesia Episcopal Cristo | Christ Episcopal Church

Inglés y cultura estadounidense. **Ari** recibió su doctorado de la Universidad de Miami y ahora enseña en Greiner Middle School, su alma mater.

Patty Baldwin se casó el 2 de Marzo de 1961 en la Iglesia Episcopal Cristo. Sus hermanos **Chris** y **Baldwin** fueron bautizados por su abuelo que vino de Nueva Jersey.

Alan Selway se casó con su amada **Jeanette** el 29 de Septiembre de 1956 en la Iglesia Episcopal Cristo. **Alan** es miembro frecuente de la Junta Parroquial, miembro de la Fundación Smith, ujier y voluntario entusiasta en la colecta de alimentos de la iglesia.

Barbara Roberts recuerda venir a la Iglesia Episcopal Cristo en la década de 1950. Eventualmente se casó con **Chuck**, un feligrés de nuestra iglesia. Tenían dos hijos encantadores y **Bárbara** participaba activamente tanto en el coro como en llevar a sus hijos al ensayo del coro de niños.

René Schmidt fue reconocido por sus cuarenta y cinco años de servicio como organista/director de coro de la Iglesia Episcopal Cristo, un lugar mágico y espiritual.

Para ayudar a dedicar nuestra Placa Histórica de Texas, **Elizabeth Gumby** de la Comisión Histórica de Dallas estuvo presente y dio sus saludos desde el Condado. En representación de la Oficina del Alcalde Provisional de Dallas, **Chad West**, estuvo la comisionada de Landmark, **Diane Sherman**. En su proclamación del alcalde interino, la comisionada **Sherman** no solo mencionó los lentes históricos de la celebración, sino que también felicitó a la iglesia por su trabajo en la comunidad.

La Oficina del Alcalde Pro Temp señaló que la Iglesia Episcopal Cristo es la sede de la **Coalición de las Iglesias de Oak Cliff para Ayuda de Emergencia**. Con el inicio de la pandemia en 2020, se iniciaron distribuciones mensuales de alimentos y continuaron hasta 2021, sirviendo a un total de 4,045 familias y un total de 14,829 personas con 139,923 lbs. de comida. Durante la pandemia también fue un centro de pruebas y vacunación para el COVID. También se mencionó el hecho de que la iglesia ha formado una asociación con **Bishop Arts Steam Academy** (anteriormente Reagan) de DISD.

Después del programa y dedicación de la placa, hubo una espléndida recepción de vino y queso. **Danny** y **Wendy Lyons** merecen un agradecimiento especial por mostrar un evento tan elegante.

René Schmidt

Christ Episcopal Church Iglesia Episcopal Cristo

in the Episcopal Diocese of Dallas

534 W. 10th Street, Dallas, TX 75208

(214) 941-0339 www.ChristChurchDallas.org [Facebook.com/ChristChurchDallas](https://www.facebook.com/ChristChurchDallas)

Our Clergy & Staff | Nuestros Clérigos y Personal

Bishop ~ Obispo: The Right Rev. Dr. George R. Sumner

Rector: The Rev. Dr. Fabian Villalobos

Deacon ~ Diacona: The Rev. Andrea Conklin and The Rev. Debra Vela

Spanish Community Director ~ Director de la Comunidad en Español: Mr. Armando Barrios

Director of Music ~ Director de Música: Dr. Rene Schmidt

Coordinator of Spanish Music ~ Coordinadora de Música en Español: Mrs. María Ortiz Jarillo

Church Office Assistant ~ Asistente de la Oficina de la Iglesia: Miss Paula Cordero

Our Vestry ~ Nuestra Vestry (Junta Parroquial)

Sr. Warden ~ Guardián Mayor: Mark Rojas

Jr. Warden ~ Guardián Menor: Benito Perez

Treasurer ~ Tesorera: Ellen Crandell

Class ~ Clase, 2020-2022: Maricela Gallegos Benito Pérez Alan Selway

Class ~ Clase, 2021-2023: Rosa Ponce Daniel Pearson, III Mark Rojas

Class ~ Clase, 2022-2024: Meliton Castillo Yrasema Ceniserso Charles Leonard

Class ~ Clase, 2023-2025: *To be elected during Annual Parish Meeting 1/22/2023*

*We are being transformed by serving the Risen Christ in and through our community.~
Estamos siendo transformados por servir a Cristo resucitado en y a través de nuestra Comunidad.*

Serving in Oak Cliff since 1890 ~ Sirviendo en Oak Cliff desde 1890